

Презентация

по немецкому языку

*на тему: «Заимствованные из немецкого
языка слова»*

в номинации «Страноведение»

*Работу выполнила ученица МБОУ СОШ № **13***

***9 «В»** класса Щека Екатерина*

Руководитель - учитель нем. языка

Тараненко А.Н.

Содержание:

1. Определение интернационального слова.
2. Классификация немецких заимствований.
3. Причины заимствования немецких слов.

Интернациональные слова, интернационализмы - это

единицы международного лексического фонда, функционирующие не менее чем в трёх неблизкородственных языках, совпадающие в этих языках по своей внешней форме и смыслу.

Появление иноязычных слов в словарном составе русского языка – результат многообразных связей русского народа с различными народами Запада и Востока.

Причины заимствования иностранных слов:

- исторические контакты народов;
- необходимость номинации новых предметов и понятий;
- новаторство нации в какой-либо отдельной сфере деятельности;
- языковой снобизм, мода;
- экономия языковых средств;
- авторитетность языка-источника

Проникновение немецких слов в русский язык во многом определено многовековым германо-русским сотрудничеством, начиная с первых контактов германских и славянских племен и далее, особенно в периоды царствования в России Ивана III, Петра I, Екатерины II и Александра I. Часть немецких лексических заимствований сохраняет актуальность в наше время (фланг, штаб), часть из них стала историзмами и архаизмами (рекрут, шомпол, аксельбанты).

Классификация заимствованных слов



Технические



- дрель (Drell)
- автобус (Autobus),
- дизель (Diesel),
- муфта (Mufte),
- кран (Kran).

Военные

- гильза (Hülse),
- ефрейтор (Gefreiter),
- герцог (Herzog),
- бомбардир (Bombarder)



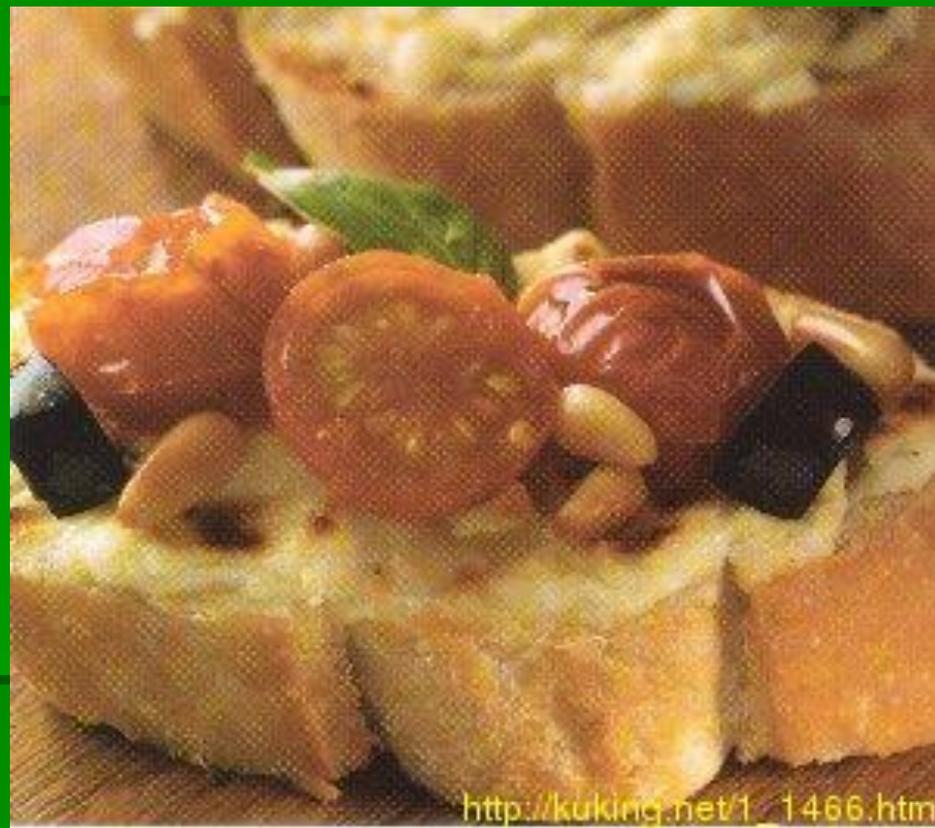
Химические

- висмут (Wismut)
- диоксин (Dioxin)
- кварц (Quarz),
- колба (Kolben),
- кокс (Koks).



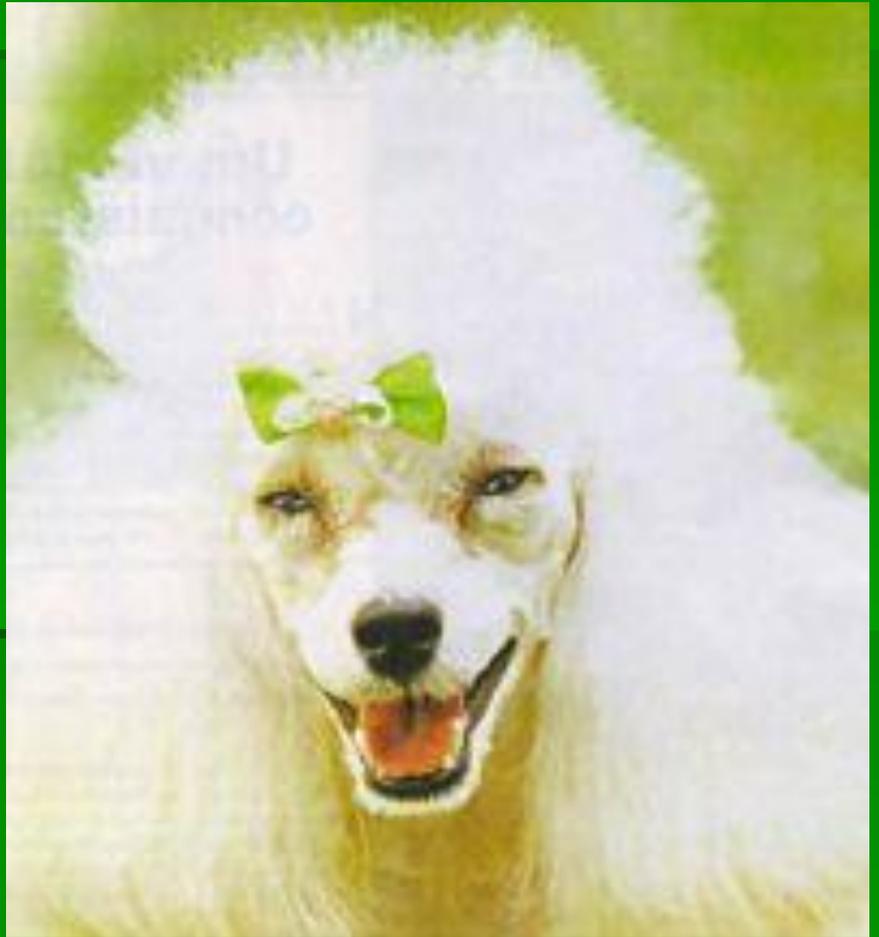
Продукты питания

- бутерброд (Butterbrot)
- вафля (Waffel)
- крендель (Krendel)
- салат (Salat)



Породы собак

- пудель (Pudel)
- пинчер (Pinscher)
- ротвейлер (Rotweiler)
- такса (Dachshund)



Горные

- альпеншток (Alpenstock)
- графит (Graphit)



Спортивные

- гантель (Hantel)
- блицтурнир (Blitzturnier)



Биологические

- какаду (Kakadu)
- имбирь (Ingber)
- артишок (Artischocke)



Профессии

- балетмейстер (Ballettmeister)
- вахтёр (Wächter)
- бригадир (Briegadier)



Музыкальные

- арфа (Harfe)
- горн (Horn)
- валторна (Waldhorn)



Географические

- дюны (Düne)
- грунт (Grund)
- масштаб (Maßstab)



Предметы одежды

- китель (Kittel)
- бюстгалтер (Büstenhalter)
- парка (Parka)



Медицинские

- бикс (Bixen)
- бинт (Bint)
- ланцет (Lanzette)



Предметы мебели

- камин (Kamin)
- гардина (Gardine)
- карниз (Karnies)

